



Protestantse Gemeente  
De Westhoek te Sluis

**+** **40**  
DAGENTIJD



**23 maart 2025 (3e zondag 40 dagentijd)**  
**Voorganger: ds. Aart van Houweling.**  
**Met medewerking van koor 'Grenzeloos'.**  
**Thema: "Wie is mijn naaste?"**



**Staande Aanvangslied: Lied 25 : 1, 2, 3.**

**Lezing: Leviticus 19: 1, 2, 9 - 17, 33, 34.**

**Lied 24 : 2, 3.**

**Lezing: Lucas 10 : 25 - 37.**

**Lied 320 : 1, 2, 3.**

**Lezing: Johannes 15 : 12 - 14.**

**Lied 998 : 1, 2. (Grenzeloos), 3, 4. (allen).**

**Lied 1005: 1, 2, 3, 4, 5, (Grenzeloos), refr .(allen)**

**Staande Slotlied "Ga dan op weg"**





Protestantse Gemeente  
De Westhoek te Sluis

Kerkdiensten

**Zondag 30 maart, 10:00 uur: De Kogge:  
ds. V. Dees, 4e zondag 40 dagentijd.**





**Maandag 24 maart, uiterlijk 20:00 uur:  
inleveren kopij kerkblad Arpil/Mei 2025;**

**Dinsdag 25 maart, 19:30 uur Kerkcentrum:  
repetitie Grenzeloos;**

**Woensdag 26 maart, 9:30-11:30 u Kerkcentrum:  
Open Kerken**



23 maart 2025 aanvang 15.00 uur

Uitgaande van *stichting de Kerk in Klooster*  
en *stichting Kamermuziek Zeeland*.



Concert voor piano en altviool door  
Michelle Pritchard en Natasja Douma.

**Een gouden duo met een groot hart voor kamermuziek.**



Tickets €15,--



# JOTA



## Agenda

- Dinsdag 25 maart om 19.30 uur: Alzheimercafé;
- Woensdag 26 maart om 12.30 uur: lentelunch;
- Donderdag 27 maart 13-16 uur: conversatieles NL;
- Donderdag 27 maart om 18.00 uur:  
ontmoetingsmaaltijd Caritas;
- Vrijdag 28 maart om 10.30 uur: wandelen op vrijdag;
- Zaterdag 29 maart 10.00-12.00 uur: JOTA Reparatie.

JOTA

JOTA





Protestantse Gemeente  
De Westhoek te Sluis

**+** **40**  
DAGENTIJD



**23 maart 2025 (3e zondag 40 dagentijd)**  
**Voorganger: ds. Aart van Houweling.**  
**Met medewerking van koor 'Grenzeloos'.**  
**Thema: "Wie is mijn naaste?"**





*Bloemengroet:*

*mevrouw Poissonier - de Putter,  
de heer Tur.*







*Vijg zonder vrucht  
kale tak  
met de belofte voor leven  
geduldig wachten.*





# ***Grenzeloos zingt: 'Wees welkom in dit huis'***

***1:***

***Wees welkom in dit huis van God,  
de herberg van zijn Woord.***

***De tabernakel van zijn heil  
waar Hij ons bidden hoort.***

***Wees welkom, weet je hier gekend,  
geroepen bij je naam.***

***God maakt zijn liefde hier bekend  
en doet ons samen gaan.***



# ***Grenzeloos zingt: 'Wees welkom in dit huis'***

**2:**

***Dit huis getekend door een kruis  
bergt manna voor de ziel.***

***Hier wacht elk mensenkind een thuis  
en klinkt het hoogste lied.***

***Tot de Schepper, Christus en zijn Geest  
een groot en diep geheim!***

***Hier is het elke zondag feest,  
een heilig samenzijn!***

***Grenzeloos zingt: 'Wees welkom in dit huis'\****

**3:**

***De vrede van de Heer woont hier,  
de vrijheid van zijn Rijk.***

***Hier daalt Gods troost bij stil verdriet,  
bemoediging bij strijd.***

***Dit huis biedt ruimte en houvast,  
een baken in de tijd.***

***Een herberg voor geluk en last  
door Gods aanwezigheid.***





# *Bemoediging*

\*

voorganger:

Onze hulp is in de naam van de HEER.

gemeente:

***Hemel en aarde maakt Hij.***

voorganger:

Altijd blijft Hij trouw.

gemeente:

***Nooit laat hij los.***



# *Staande: Lied 25 : 1, 2, 3.*



1 Heer, ik hef mijn hart en han - den



op tot U, be-slecht mijn zaak.



Weer van mij de smaad en schan - de



van mijns vij-and's leed - ver-maak.



# *Staande: Lied 25 : 1.* 2, 3.



Ja, zij wor-den zeer be-schaamd



die de goe - de trouw ver - ach - ten,



maar wie uw ge - bod be-aamt,



mag ge - lo - vig U ver-wach - ten.

# *Staande: Lied 25 : 1, 2, 3.*



2 He - re, maak mij u - we we - gen



door uw Woord en Geest be - kend;



leer mij, hoe die zijn ge - le - gen



en waar-heen Ge uw tre - den wendt;

# *Staande: Lied 25 : 1, 2. 3.*



leid mij in uw rech - te leer,



laat mij trouw uw wet be - trach - ten,



want Gij zijt mijn heil, o Heer,



'k blijf U al den dag ver - wach - ten.

# *Staande: Lied 25 : 1, 2, 3,*



3 Denk aan 't va-der - lijk mee - do - gen,



Heer, waar - op ik bid - dend pleit:



mil - de han - den, vrien - delij - ke o - gen



zijn bij U van eeu - wig - heid.



# *Staande: Lied 25 : 1, 2, 3.*

\*



Denk toch aan de zon - de niet



van mijn on - be - dach - te ja - ren!



Heer, die al mijn on-trouw ziet,



wil mij in uw goed - heid spa - ren.



***Grenzeloos: 'Oh Lord, my heart is not proud'***

***O Lord, my heart is not proud,  
nor haughty my eyes.***

***I have not gone after things too great,  
nor marvels beyond me.***

***O Heer, mijn hart is niet trots,  
noch hoogmoedig mijn ogen.***

***Ik heb geen dingen nagestreefd die te groot waren,  
noch wonderen die mij te boven gingen.***

***Grenzeloos: 'Oh Lord, my heart is not proud'***

***Truly I have set my soul***

***in silence and peace;***

***at rest, as a child in its mother's arms,***

***so is my soul.***

***Waarlijk, ik heb mijn ziel***

***in stilte en vrede gesteld;***

***in rust, zoals een kind in zijn moeders armen,***

***zo is mijn ziel.***





# ***Lezing: Leviticus 19 : 1, 2, 9 - 17, 33, 34.***

<sup>1</sup> De HEER zei tegen Mozes:

<sup>2</sup> ‘Zeg tegen de gemeenschap van Israël:

“Wees heilig,

want ik, de HEER, jullie God, ben heilig.

# ***Lezing: Leviticus 19 : 1, 2, 9 - 17, 33, 34.***

- <sup>9</sup> Wanneer je de graanoogst binnenhaalt, oogst dan niet tot aan de rand van de akker en raap wat blijft liggen niet bijeen.
- <sup>10</sup> En wanneer je bij de wijnoogst druiven plukt, loop dan niet alles nog eens na en raap niet bijeen wat op de grond is gevallen, maar laat het liggen voor de armen en de vreemdelingen. Ik ben de HEER, jullie God.

# ***Lezing: Leviticus 19 : 1, 2, 9 - 17, 33, 34.***

- <sup>11</sup> Steel niet, lieg niet en bedrieg je naaste niet.
- <sup>12</sup> Leg geen valse eed af als je bij mijn naam zweert, want daarmee ontwijdt je de naam van je God. Ik ben de HEER.
- <sup>13</sup> Beroof niemand en pers een ander niet af. Betaal een dagloner zijn loon nog op dezelfde dag uit.
- <sup>14</sup> Spreek geen vloek uit over een dove en plaats geen obstakel voor de voeten van een blinde. Toon ontzag voor je God. Ik ben de HEER.

# ***Lezing: Leviticus 19 : 1, 2, 9 - 17, 33, 34.***

- <sup>15</sup> Wees niet partijdig wanneer je rechtspreekt.  
Trek onaanzienlijken niet voor  
en zie machthebbers niet naar de ogen.  
Spreek rechtvaardig recht over je naasten.
- <sup>16</sup> Breng het leven van een ander niet in gevaar  
door lasterpraat over hem rond te strooien.  
Ik ben de HEER.

# ***Lezing: Leviticus 19 : 1, 2, 9 - 17, 33, 34.***

<sup>17</sup> Wees niet haatdragend.

Als je iemand iets te verwijten hebt,  
roep hem dan ter verantwoording  
en laad niet omwille van een ander  
schuld op je.



# ***Lezing: Leviticus 19 : 1, 2, 9 - 17, 33, 34. \****

<sup>33</sup> Iemand die als vreemdeling in jullie land verblijft, mag je niet onderdrukken.

<sup>34</sup> Behandel vreemdelingen die bij jullie wonen als geboren Israëlieten.

Heb hen lief als jezelf,

want jullie zijn zelf vreemdelingen geweest in Egypte.

Ik ben de HEER, jullie God.



# Lied 24 : 2, 3.



2 Wie is de mens die op zal gaan



en voor Gods hei - lig aan-schijn staan?



Wie mag de tem - pel bin - nen - tre - den?



Wie niet op lo - ze wijs - heid bouwt,

# Lied 24 : 2. <sup>3.</sup>



zijn hart en han-den zui - ver houdt



van kwa - de trouw en val - se e - den.

# Lied 24 : 2, 3,



3 God is hem ze - gen-rijk na - bij,



in 't recht des He - ren wan-delt hij,



de God des heils zal hem ver - blij - den.



Een nieuw ge-slacht gaat op in 't licht



# Lied 24 : 2, 3.

\*



en zoekt des He - ren aan - ge - zicht,



Ja - kob, het volk dat Hij zal lei - den.



# *Lezing: Lucas 10 : 25 - 37.*

## **Het enig noodzakelijke**

<sup>25</sup> Er kwam een wetgeleerde die hem op de proef wilde stellen.

Hij vroeg:

‘Meester, wat moet ik doen om deel te krijgen aan het eeuwige leven?’

<sup>26</sup> Jezus antwoordde:

‘Wat staat er in de wet geschreven?  
Wat leest u daar?’

## *Lezing: Lucas 10 : 25 - 37.*

<sup>27</sup> De wetgeleerde antwoordde:

‘Heb de Heer, uw God, lief met heel uw hart  
en met heel uw ziel en met heel uw kracht  
en met heel uw verstand,  
en uw naaste als uzelf.’

<sup>28</sup> ‘U hebt juist geantwoord,’ zei Jezus tegen hem.

‘Doe dat en u zult leven.’

<sup>29</sup> Maar de wetgeleerde wilde zich  
rechtvaardigen en vroeg aan Jezus:

‘Wie is mijn naaste?’

## ***Lezing: Lucas 10 : 25 - 37.***

- <sup>30</sup> Toen vertelde Jezus hem het volgende:  
‘Er was eens iemand die van Jeruzalem naar Jericho reisde en onderweg werd overvallen door rovers, die hem zijn kleren uittrokken, hem mishandelden en hem daarna halfdood achterlieten.
- <sup>31</sup> Toevallig kwam er een priester langs, maar toen hij het slachtoffer zag liggen, liep hij met een boog om hem heen.



## *Lezing: Lucas 10 : 25 - 37.*

- <sup>32</sup> Er kwam ook een Leviet langs,  
maar bij het zien van het slachtoffer  
liep ook hij met een boog om hem heen.
- <sup>33</sup> Een Samaritaan echter, die op reis was,  
kreeg medelijden toen hij hem zag liggen.
- <sup>34</sup> Hij ging naar de gewonde man toe, goot olie  
en wijn over zijn wonden en verbond ze.  
Hij zette hem op zijn eigen rijdier  
en bracht hem naar een logement,  
waar hij voor hem zorgde.

# *Lezing: Lucas 10 : 25 - 37.*

\*

<sup>35</sup> De volgende morgen gaf hij twee denarie aan de eigenaar en zei: “Zorg voor hem, en als u meer kosten moet maken, zal ik u die op mijn terugreis vergoeden.”

<sup>36</sup> Wie van deze drie is volgens u de naaste geworden van het slachtoffer van de rovers?’

<sup>37</sup> De wetgeleerde zei:  
‘De man die medelijden met hem heeft getoond.’  
Toen zei Jezus tegen hem:  
‘Doet u dan voortaan net zo.’



# Lied 320 : 1. <sup>2, 3.</sup>



1 Wie o-ren om te ho-ren heeft



ho-re naar de wet die God hem geeft:



gij zult geen vreem-de go-den



maar Mij al-leen be - lij - den voort-aan.



Hoor, Is - ra-el, mijn ge - bo - den.

# Lied 320 : 1, 2. 3.



2 Be-min uw Heer te al - len tijd.



Dien Hem met al-les wat gij zijt.



Aan-bid Hem in uw da-den.



Dit is het eer-ste en gro - te ge-bod,



de wil van God, uw Va - der.

# Lied 320 : 1, 2, 3.

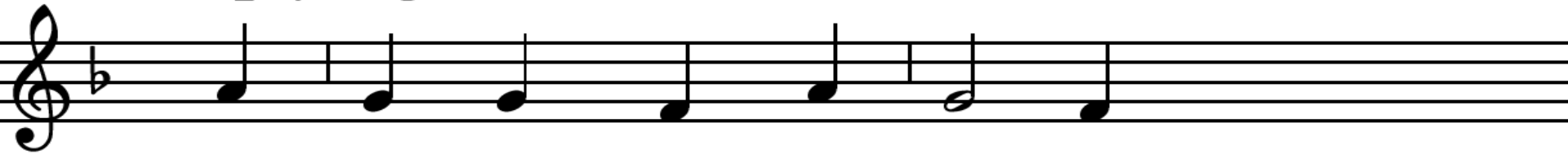
\*



3 Bied uw naas-te de hel-pen-de hand.



Spij-zig de ar-men in uw land,



een wo-ning wil hen ge-ven.



Het twee-de ge-bod is het eer-ste ge-lijk;



doe dit, en gij zult le - ven.





# *Lezing: Johannes 15 : 12 - 14.*

\*

<sup>12</sup> Mijn gebod is dat jullie elkaar liefhebben zoals ik jullie heb liefgehad.

<sup>13</sup> Er is geen grotere liefde dan je leven te geven voor je vrienden.

<sup>14</sup> Jullie zijn mijn vrienden wanneer je doet wat ik zeg.



# *Grenzeloos : Lied 998 : 1, 2, 3, 4.*



1 Je hebt je vrien-den toen bij-een-ge-roe-pen, \_



hun vui-le voe-ten als een knecht ge-was-sen; \_



met-een zond Jij hen weg om te ont-moe-ten \_



wie niet in de-ze kil-le we-reld pas-sen. \_\_\_\_\_

# Grenzeloos : Lied 998 : 1, 2. 3, 4.



2 Je vroeg hen: doe als Ik en ga naar bui-ten, \_



en blijf el-kaar met dit ge-baar ver-ras-sen \_

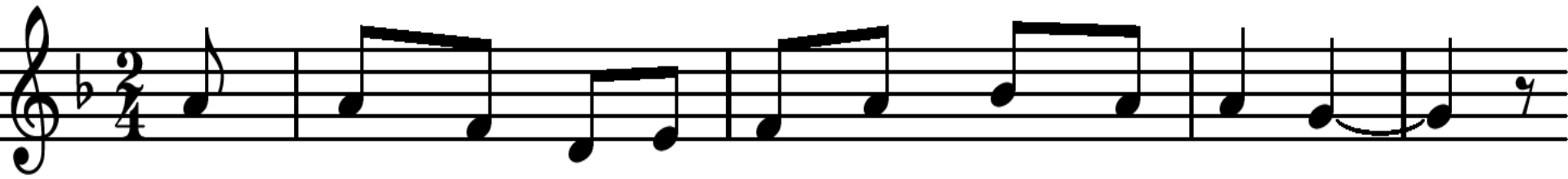


in plaats van je in ker-ken op te slui-ten. \_



Je moet steeds an-de-ren de voe-ten was-sen. \_\_\_\_

# Allen : Lied 998 : 1, 2, 3. 4.



3 Het stof van al de we-gen van ons le - ven, \_



kom, was het van de stuk-ge-lo-pen voe-ten. \_

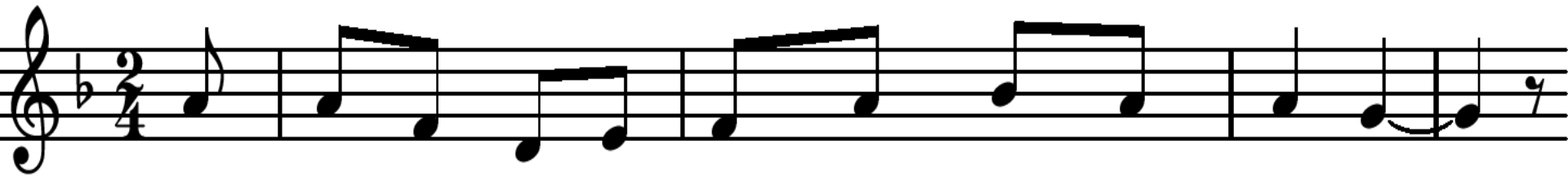


Kom, geef dat on-ze han-den hen ge-ne - zen \_



die ver van huis geen goe-de vriend ont-moe-ten. \_

# Allen : Lied 998 : 1, 2, 3, 4. \*



4 Het hel-der wa-ter stro-mend uit jouw bron-nen\_



wast on-ze voe-ten, zui-vert on-ze won-den.\_



Als bo-den van jouw vre-de, hier be-gon-nen,\_



zo wor-den wij de we-reld in ge-zon-den.\_\_\_\_





# *Grenzeloos : Lied 1005 : 1, 2, 3, 4, 5.*



1 Zoe-kend naar licht hier in het duis-ter,



zoe-ken wij U, waar-heid en kracht.



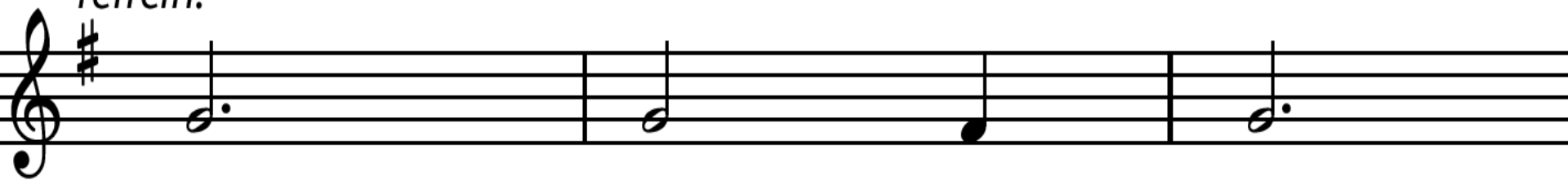
Maak ons uw volk, hei-lig, vol luis-ter,



schijn in de don - kere nacht.\_\_\_\_\_

# *Allen : Lied 1005 : 1.* 2, 3, 4, 5.

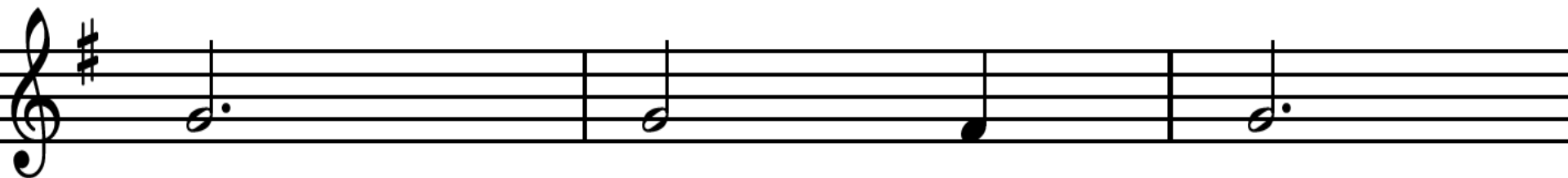
refrein:



Chris - - tus, ons licht,



schijn door ons heen, schijn door het duis - ter.



Chris - - tus, ons licht,



schijn ook van-daag, hier in uw huis.\_\_\_\_\_

# *Grenzeloos : Lied 1005 : 1, 2, 3, 4, 5.*



2 Zoe-kend naar rust zijn wij vol zor-gen



zoe-kend naar hoop, troost in uw woord.



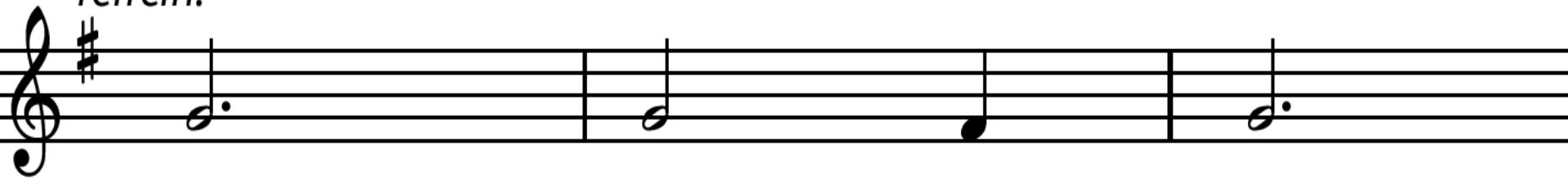
Spreek door ons heen tot de ver-druk-ten,



zo wordt uw stem ge - hoord.\_\_\_\_

# *Allen : Lied 1005 : 1, 2. 3, 4, 5.*

refrein:



Chris - - tus, ons licht,



schijn door ons heen, schijn door het duis - ter.



Chris - - tus, ons licht,



schijn ook van-daag, hier in uw huis.\_\_\_\_\_

# *Grenzeloos : Lied 1005 : 1, 2, 3, 4, 5.*



3 Zoe-kend naar brood lij-den zij hon-ger,



zoe-kend naar water lij-den zij dorst.



Maak ons uw brood, breek ons voor al-len,



U bent de vre - de - vorst.\_\_\_\_\_

# *Allen : Lied 1005 : 1, 2, 3. 4, 5.*

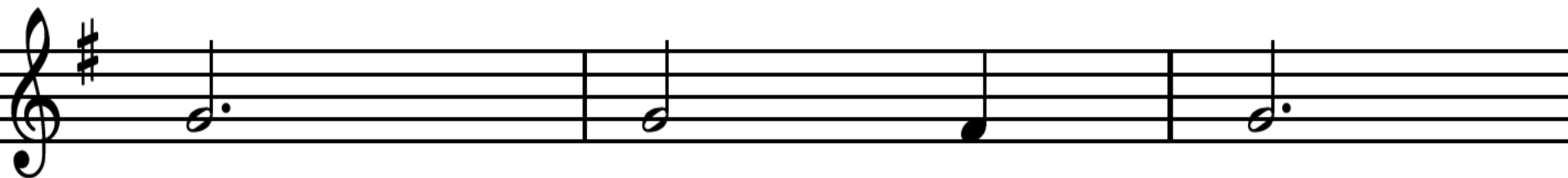
*refrein:*



Chris - - tus, ons licht,



schijn door ons heen, schijn door het duis - ter.



Chris - - tus, ons licht,



schijn ook van-daag, hier in uw huis.\_\_\_\_\_

# *Grenzeloos : Lied 1005 : 1, 2, 3, 4, 5.*



4 Zoe-kend naar troost zijn ve-len dak-loos,



zoe-kend naar warmte zijn ve-len koud.



Maak ons een huis van le-ven-de ste-nen,

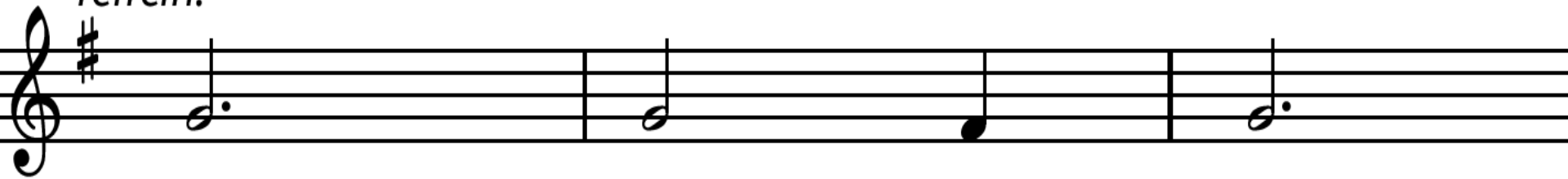


schuil-plaats door U ge-bouwd.—



# *Allen : Lied 1005 : 1, 2, 3, 4. 5.*

refrein:



Chris - - tus, ons licht,



schijn door ons heen, schijn door het duis - ter.



Chris - - tus, ons licht,



schijn ook van-daag, hier in uw huis.\_\_\_\_\_

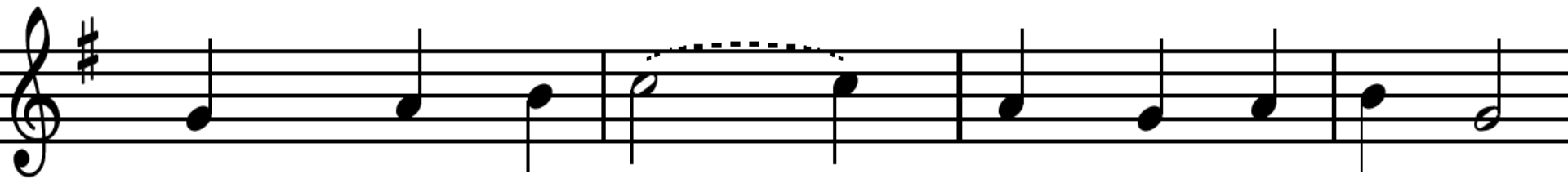
# *Grenzeloos : Lied 1005 : 1, 2, 3, 4, 5,*



5 Met zo - veel gaven aan ons ge - ge - ven,



voor zo - veel leed, zo - veel ge - mis.



Maak ons uw dienaars, leer ons te de - len,

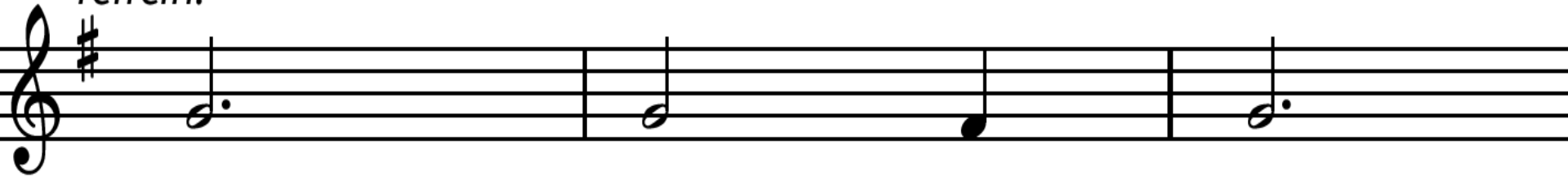


tot - dat uw rijk hier is. \_\_\_\_\_

# *Allen : Lied 1005 : 1, 2, 3, 4, 5.*

\*

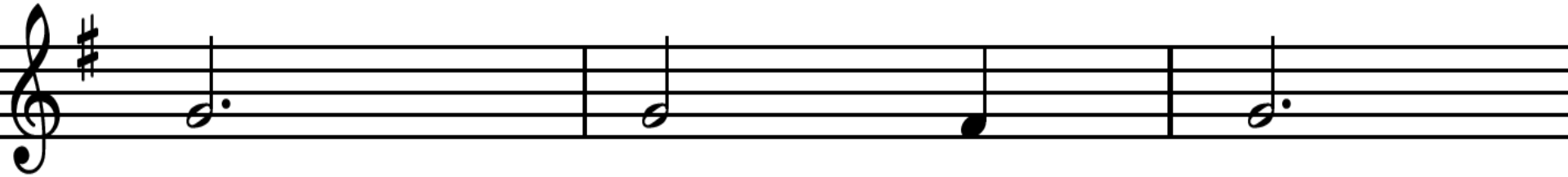
refrein:



Chris - - tus, ons licht,



schijn door ons heen, schijn door het duis - ter.



Chris - - tus, ons licht,



schijn ook van-daag, hier in uw huis.\_\_\_\_\_



# Diaconale Collecte: NL65ABNA 0454 3147 01



**kerk  
in actie**

Kerken geven kinderen  
een toekomst in Moldavië

Kerk in Actie ondersteunt het werk van kerken en Youth for Christ in Moldavië. Kwetsbare kinderen kunnen na schooltijd terecht in de kerk voor huiswerkbegeleiding, een maaltijd, bijbellessen en sportieve activiteiten. Ze ontdekken hier vaak voor het eerst hoe je liefdevol met elkaar omgaat.

Bedankt voor je gift!

## Collecte Kerkrentmeesterschap: NL 35 RABO 0373 7266 51



***(Staande) Slotlied : Ga dan op weg : 1, 2, 3.***



***Ga dan op weg en laat hoop en***



***verwachting je leiden,***



***ook al zijn pijn en verdriet door geen***



***mens te vermijden.***

***(Staande) Slotlied : Ga dan op weg : 1. 2, 3.***



***Wees niet bevreesd,***



***ga en vertrouw op de Geest,***



***Die je van angst zal bevrijden.***



***(Staande) Slotlied : Ga dan op weg : 1, 2, 3.***



***Ga dan op weg en ontmoet op je***



***reis medemensen.***



***Geef aan een ieder al wat jij jezelf***



***toe zou wensen.***

***(Staande) Slotlied : Ga dan op weg : 1, 2. 3.***



***Dan, onder 't gaan,***



***zul je de ander zien staan***



***en overschrijd je je grenzen.***

***(Staande) Slotlied : Ga dan op weg : 1, 2, 3,***



***Ga dan op weg en schud af al je***



***twijfels en zorgen.***



***Ga en ontdek, wat vandaag nog voor***



***jou houdt verborgen.***

***(Staande) Slotlied : Ga dan op weg : 1. 2, 3.***



***Houdt op het Licht***



***altijd je ogen gericht.***



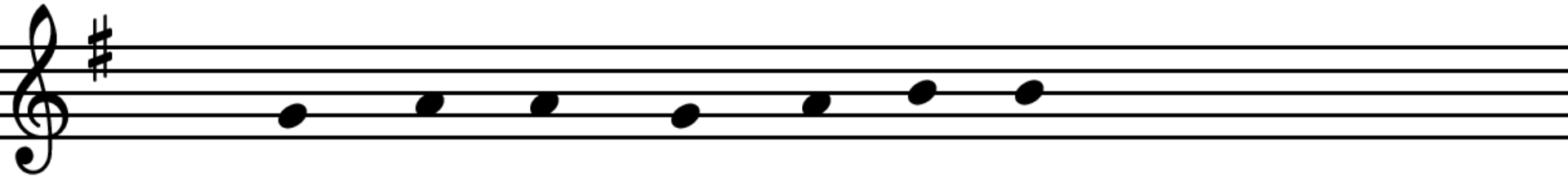
***Dat zal je kracht zijn voor morgen.***



# *Grenzeloos : Lied 414 : 1,*



Geef ons ge-na-dig, goe-de God,



dat wij nu gaan in vre-de.



Geen an-der is aan on - ze\_\_ zij



een licht, een schild, een God als Gij!

# Grenzeloos : Lied 414 : 1.

\*



Ga met ons op on-ze we - gen.



A - - - men.\_\_\_\_





# *Staande: Lied 431c*

\*



A - men, a - men, a - men.

The image shows a single line of musical notation on a five-line staff. The key signature consists of two sharps (F# and C#), and the time signature is 4/4. The melody is written in a simple, homophonic style. The first measure contains two quarter notes: G4 and A4. The second measure contains two quarter notes: B4 and A4. The third measure contains two quarter notes: G4 and F#4. The fourth measure contains a half note G4, which is beamed to the first note of the fifth measure, A4. The sixth measure contains a quarter note G4. The lyrics 'A - men, a - men, a - men.' are written below the staff, with hyphens indicating the syllable placement under the notes.



